

【2017 修正版】

拿牟 帕嘎哇嚩 刚嘎_(引) 萨勒哇 滴_(引) 勒它嘎 忙嘎拉 悉哩_(合、弹、引) 耶
tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇噶 阿微哇勒滴 加格喇_(合、弹) 喇_(弹)得拿_(合) 阿_(引)嘎喇_(弹) 悉哩_(合、弹、引) 耶
tathāgatāya.
达他_(引)嘎达_(引)呀

拿牟 帕嘎哇噶 苏_(引)利_(合)呀 冰巴 波喇_(合、弹) 帕_(引)萨 乌得嘎_(合)达 悉哩_(合、弹、引)耶
tathāgatāya.
达他_(引)嘎达_(引)呀

拿牟 帕嘎哇嚩 阿桑躋(克衣反)呀(合) 微(引)利呀(合) 苏-波喇(合、彈) 滴施(卷)提(合、卷)达
śrīye tathāgatāya.
悉哩(合、彈、引)耶 达他(引)嘎达(引)呀

拿牟 帕嘎哇噶 阿-巴哩^(弹)吗^(引)拿^(卷) 苏-波喇^(合、弹)滴施^(卷)提^(合、卷)达 悉哩^(合、弹、引)耶
tathāgatāya.
达他^(引)嘎达^(引)呀

拿牟 帕嘎哇嘚 萨勒哇 斯哇_(合)喇_(弹) 昂嘎 扣沙_(卷) 悉哩_(合、弹、引) 耶 达他_(引) 嘎达_(引) 呀

જામરુગાવ જામરુ સુરજી સ્થાપાય શિવજી નામ નામ

拿摩般若灯无数光幢吉祥如来

namo bhagavate prajñā pradīpa asaṃkhyā

拿牟 帕嘎哇嚅 波喇_(合、彈)-积娘_(合、引) 波喇_(合、彈) 滴_(引) 巴 阿三躋_(克衣反) 呀_(合)
prabhā ketu śrīye tathāgatāya.

波喇_(合、弹)帕_(引)给_(阁类反)度悉哩_(合、弹、引)耶

જામરનાવજસહુપરીપમ્સંત્રુપસકુતિયજલગતય

拿摩那罗延禁戒甲冑吉祥如意

namo bhagavate nārāyaṇa vrata saṁnāha śrīye

拿牟 帕嘎哇嚩 拿_(引)喇_(弹、引) 呀拿_(卷) 乌喇_(合、弹) 达 三拿_(引) 哈 悉哩_(合、弹、引) 耶
tathāgatāya.

达他(引)嘎达(引)呀

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

拿摩梵吉祥如意

namo bhagavate brahma śrīye tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇噶 波喇_(合、弹)-诃吗_(合) 悉哩_(合、弹、引) 耶 达他_(引) 嘎达_(引) 呀

नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं

拿摩摩醯首罗吉祥如意

namo bhagavate maheśvara śrīye tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇嘚 吗嘿悉哇_(合) 喇_(弹) 悉哩_(合、弹、引) 耶 达他_(引) 嘎达_(引) 呀

જમરુગાવગમરુ શ્રી રાણીયગળગળય

拿摩日月吉祥如意

namo bhagavate candra sūrya śrīye tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇嘒 坚得喇_(合、弹) 苏_(引)利呀_(合) 悉哩_(合、弹、引) 耶 达他_(引) 嘎达_(引) 呀

नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं

拿摩甚深法光王吉祥如意

namo bhagavate gambhīra dharma prabha rāja śrīye

拿牟 帕嘎哇嘑 刚皮_(引)喇_(弹) 它勒吗 波喇_(合、弹) 帕 喇_(弹、引) 加 悉哩_(合、弹、引) 耶
tathāgatāya.

达他_(引) 嘎达_(引) 呀

ॐ नमो गम्भीर धर्म प्रभु राजेश्वर्य नमः

拿摩虚空灯现喜吉祥如意

namo bhagavate ākāśa pradīpa abhi rādhana śrīye

拿牟 帕嘎哇嘑 阿_(引) 嘎_(引) 霞 波喇_(合、弹) 滴_(引) 巴 阿皮 喇_(弹、引) 它拿 悉哩_(合、弹、引) 耶
tathāgatāya.

达他_(引) 嘎达_(引) 呀

ॐ नमो आकाश प्रदीप अभिराधना नमः

拿摩日光幢吉祥如意

namo bhagavate sūrya prabhā ketu śrīye

拿牟 帕嘎哇嘑 苏_(引) 利呀_(合) 波喇_(合、弹) 帕_(引) 给_(阁类反) 度 悉哩_(合、弹、引) 耶
tathāgatāya.

达他_(引) 嘎达_(引) 呀

ॐ नमो सूर्य प्रभु केतु नमः

拿摩香灯吉祥如意

namo bhagavate gandha pradīpa śrīye tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇嘑 甘它 波喇_(合、弹) 滴_(引) 巴 悉哩_(合、弹、引) 耶 达他_(引) 嘎达_(引) 呀

ॐ नमो गन्ध प्रदीप नमः

拿摩海藏生吉祥如意

namo bhagavate samudra garbha saṃbhava śrīye tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇嘑 萨姆得喇_(合、弹) 嘎勒帕 三帕哇 悉哩_(合、弹、引) 耶 达他_(引) 嘎达_(引) 呀

ॐ नमो समुद्र गर्भ सम्भव नमः

拿摩变化云妙声吉祥如来

namo bhagavate nirmita megha su-ghoṣa śrīye tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇噶 尼勒弥达 枚咖 苏-扣沙^(卷) 悉哩^(合、弹、引) 耶 达他^(引) 嘎达^(引) 呀

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

拿摩一切法照曜莊严吉祥如来

namo bhagavate sarva dharma prabhāsa-vyūha śrīye

拿牟 帕嘎哇噶 萨勒哇 它勒吗 波喇_(合、弹) 帕_(引) 萨 乌由_(合、引) 哈 悉哩_(合、弹、引) 耶
tathāgatāya.

达他(ㄣ)嘎达(ㄣ)呀

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

拿摩树王增长吉祥如意

namo bhagavate druma rāja vivardhita śrīye

拿牟 帕嘎哇噶 得嚕_(合、彈) 吗 喇_(彈、引) 加 微哇勒提达 悉哩_(合、彈、引) 耶
tathāgatāya.

达他(弓)嘎达(弓)呀

જામરુગાવજીકુમારસાહેવભૈરવશ્રીધરજીનાજય

拿摩宝焰山吉祥如意

namo bhagavate ratna arcīḥ parvata śrīye tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇噶 喇^(弹)得拿^(合) 阿勒积赫 巴勒哇达 悉哩^(合、弹、引) 耶 达他^(引) 嘎达^(引) 呀

नमस्तुतं नमः । वसुधैव कुटुम्बकम् ।

拿摩智焰海吉祥如意

namo bhagavate jñāna arcih sāgara śrīye tathāgatāya.

拿牟 帕嘎哇嘚 积娘_(合、引) 拿 阿勒积赫 萨_(引) 嘎喇_(弹) 悉哩_(合、弹、引) 耶 达他_(引) 嘎达_(引) 呀

नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं नमस्तुतं

拿牟 帕嘎哇嘣 仙_(引)达 昂古欣 悉哩_(合、弹、引) 耶 达他_(引)嘎达_(引)呀

拿摩钩召吉庆吉祥如意

拿牟 帕嘎哇得 喇格西^(卷)弥^(合)勒 昂古欣 悉哩^(合、彈、引)耶 达他^(引)嘎达^(引)呀

如是如来名号。若有恭敬受持读诵者。彼善男子善女人。得发生甚多福聚。一切如来授记大吉祥天女。汝当于吉祥宝庄严世界成正觉。号吉祥摩尼宝生如来应供正遍知。其世界种种天宝以为庄严。于彼世界。唯此如来作光明。彼菩萨众于彼佛世界中。自然光明寿命无量。从空演出佛法僧音声。所有菩萨于彼佛世界生者。一切皆莲华台化生。云何十二契一百八名无垢赞叹。无畏观自在汝今谛听。所谓。

一切如来所灌顶(一) 一切如来母(二) 一切天母(三) 一切如来吉祥(四) 一切菩萨吉祥(五) 一切贤圣声闻缘觉吉祥(六) 梵毗纽摩醯首罗吉祥(七) 一切天上首吉祥(八) 一切处到吉祥(九) 一切天龙药叉罗刹乾闥婆阿修罗迦楼罗紧那罗摩睺罗伽吉祥(十) 一切持金刚手持金刚吉祥(十一) 四五护世吉祥(十二) 八曜二十八宿吉祥(十三) 唵娑尾怛哩(十四) 驮怛哩摩多(去十五) 四明吉祥(十六) 吉祥鬼母(十七) 胜(十八) 最胜(十九) 恒河(二十) 一切津(二十一) 一切吉庆(二十二) 无垢吉祥(二十三) 一切除罪(二十四) 无逸(二十五) 月吉祥(二十六) 日吉祥(二十七) 一切曜吉祥(二十八) 乘师子(二十九) 百千俱胝频婆罗莲华庄严(三十) 莲华(三十一) 大莲华(三十二) 莲华座(三十三) 莲华藏(三十四) 持莲华(三十五) 具莲华(三十六) 无量宝光明(三十七) 施财(三十八) 白(三十九) 大白莲华(四十) 白臂(四十一) 持一切吉庆(四十二) 庄严一切福身(四十三) 调柔者(四十四) 百千臂(四十五) 百千眼(四十六) 百千头(四十七) 持种种间错摩尼冠(四十八) 妙色(四十九) 种种色(五十) 名称(五十一) 极名称(五十二) 寂静(五十三) 貳母多(五十四) 清淨发(五十五) 月光(五十六) 日光(五十七) 作端严(五十八) 一切有情对面吉祥(五十九) 圣者(六十) 依花(六十一) 花自在(六十二) 一切须弥山王吉祥(六十三) 一切江河吉祥(六十四) 一切海水吉祥(六十五) 一切津口吉祥(六十六) 一切药草树财谷吉祥(六十七) 施金(六十八) 施饮食(六十九) 色清淨身(七十) 色者(七十一) 一切如来自在者(七十二) 一切天众对面吉祥(七十三) 焰摩水天俱尾罗嚩(平)娑嚩上首吉祥(七十四) 与者(七十五) 食者(七十六) 威光(七十七) 具威光(七十八) 丰饶(七十九) 荣盛(八十) 增长(八十一) 高迁(八十二) 法吉祥(八十三) 依春(八十四) 俱牟陀藏(八十五) 慈悲者(八十六) 依丈夫身(八十七) 一切清淨吉庆手(八十八) 除一切不吉祥者(八十九) 钩召一切福吉祥(九十) 一切地王吉祥(九十一) 一切持明吉祥(九十二) 一切鬼药叉罗刹饿鬼毗舍遮鳩槃荼摩睺罗伽吉祥(九十三) 一切天宫诸天吉祥(九十四) 一切念诵护摩吉祥(九十五) 曜极喜(九十六) 福德游戏(九十七) 一切仙清淨吉祥(九十八) 一切吉祥(九十九) 一切宫殿尊胜吉祥(一百) 一切紧那罗吉祥(一百一) 一切日胜吉祥(一百二) 无罪处流者(一百三) 音乐(一百四) 适悦者(一百五) 俱尾罗(一百六) 爱者(一百七) 法王吉祥(一百八)

一百八名无垢梵赞

tadyathā, sarva tathāgata abhiṣikta, sarva tathāgata-mātā,
达滴呀_(合)他_(引) 萨勒哇 达他_(引) 嘎达 阿皮悉_(卷) 格达_(合) 萨勒哇 达他_(引) 嘎达-吗_(引) 达_(引)
sarva devatā-mātā, sarva tathāgata śrī, sarva
萨勒哇 噶哇达_(引)-吗_(引) 达_(引) 萨勒哇 达他_(引) 嘎达 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇
bodhisattva śrī, sarva ārya śrāvaka
啞_(布割反) 提萨得哇_(合) 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 阿_(引) 利呀_(合) 西喇_(合、弹、引) 哇嘎
pratyeka buddha śrī, brahma viṣṇu
波喇_(合、弹)-滴耶_(合) 嘎 布塔 悉哩_(合、弹、引) 波喇_(合、弹)-诃吗_(合) 微施_(卷) 奴_(合、卷)
maheśvara śrī, sarva devatā-abhimukha śrī, sarva
吗黑悉哇_(合) 喇_(弹) 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 噶哇达_(引)-阿皮目咖 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇
sthāna-gata śrī, sarva deva nāga yakṣa
斯它_(合、引) 拿-嘎达 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 噶哇 拿_(引) 嘎 亚格沙_(合、卷)
rākṣasa gandharva asura garuḍa kiṃnara mahoraga
喇_(弹、引) 格沙_(合、卷) 萨 甘它勒哇 阿苏喇_(弹) 嘎噜_(弹) 达_(卷) 紧_(阁应反) 拿喇_(弹) 吗侯喇_(弹) 嘎
śrī, sarva vidyādhara vajrapāṇi vajradhara
悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 微滴呀_(合、引) 它喇_(弹) 哇积喇_(合、弹) 巴_(引) 尼_(卷) 哇积喇_(合、弹) 它喇_(弹)
śrī, catuṣ pañca loka-pāla śrī,
悉哩_(合、弹、引) 加度施_(卷) 班加 楼嘎-巴_(引) 拉 悉哩_(合、弹、引)
aṣṭagraha aṣṭa-vimśati naksatra
阿施_(卷) 达_(合、卷)-格喇_(合、弹) 哈 阿施_(卷) 达_(合、卷)-微姆_(合) 霞滴 拿格萨_(合)-得喇_(合、弹)
śrī. oṃ, sāvitṛi dhātṛi-mātā catur
悉哩_(合、弹、引) 喻 萨_(引) 微得哩_(合、弹、引) 它_(引) 得哩_(合、弹、引)-吗_(引) 达_(引) 加度勒
veda śrī, lakṣmī bhūta-mātā jaya vi-jaya,
微达 悉哩_(合、弹、引) 拉格施_(卷) 弥_(合、引) 铺_(引) 达 吗_(引) 达_(引) 加呀 微-加呀
gaṅgā sarva tīrthaka maṅgalya vi-mala śrī,
刚嘎_(引) 萨勒哇 滴_(引) 勒它嘎 忙嘎利呀_(合) 微-吗拉 悉哩_(合、弹、引)
sarva pāpa hantr nir-mukta karā, candra
萨勒哇 巴_(引) 巴 汉得哩_(合、弹) 尼勒-目格达_(合) 嘎喇_(弹、引) 坚得喇_(合、弹)
śrī sūrya śrī, sarva grahaśrī
悉哩_(合、弹、引) 苏_(引) 利呀_(合) 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 格喇_(合、弹) 哈悉哩_(合、弹、引)
siṃha-vāhini, śata sahasra koti bimbara-padma
欣哈-哇_(引) 嘿_(黑衣反) 尼 霞达 萨哈斯喇_(合、弹) 勾滴 冰巴喇_(弹)-巴得吗_(合、引)
saṃ-cchana, padma mahā-padma, padma saṃbhavā
三-恰拿 巴得吗_(合) 吗哈_(引)-巴得吗_(合、引) 巴得吗_(合) 三帕哇_(引)
padma-ālayā, padma-dharā padmāvatī,
巴得吗_(合)-阿_(引) 拉呀_(引) 巴得吗_(合)-它喇_(弹、引) 巴得吗_(合、引) 哇滴_(引)
aneka ratnotkā dhana-dā, śvetā mahā-śvetā
阿内嘎 喇_(弹) 得耨_(合)-得嘎_(合、引) 它拿-达_(引) 悉微_(合) 达_(引) 吗哈_(引)-悉微_(合) 达_(引)
śveta-bhujā, sarva maṅgala dharaṇī, sarva puṇyopa
悉微_(合) 达-铺加_(引) 萨勒哇 忙嘎拉 它喇_(弹) 尼_(卷、引) 萨勒哇 布尼_(卷) 由_(合) 巴
cita aṅgā dākṣayaṇin, śata sahasra-bhujā, śata
积达 昂嘎_(引) 达_(引) 格沙_(合、卷) 呀宁_(卷) 霞达 萨哈斯喇_(合、弹) 铺加_(引) 霞达
sahasra nayanā, śata sahasra sirā vividha vi-citra
萨哈斯喇_(合、弹) 拿呀拿_(引) 霞达 萨哈斯喇_(合、弹) 悉喇_(弹、引) 微微它 微-积得喇_(合、弹)

maṇi-mauli dharā, su-rūpā viśva-rūpā, yaśā
 吗尼_(卷)-毛利 它喇_(弹、引) 苏-噜_(弹、引) 巴_(引) 微悉哇_(合)-噜_(弹、引) 巴_(引) 呀霞_(引)
 mahā-yaśā, saumya jihmita pavitra keśā, candra
 吗哈_(引)-呀悉_(引) 扫弥呀_(合) 积河弥_(合) 达 巴微得喇_(合、弹) 给_(阁类反) 霞_(引) 坚得喇_(合、弹)
 kāntā sūrya-kāntā śubha-kartṛ, sarva sattva
 甘_(引) 达_(引) 苏_(引) 利呀_(合)-甘_(引) 达_(引) 修帕-嘎勒得哩_(合、弹) 萨勒哇 萨得哇_(合)
 abhimukhā śrī, ārya-kusumā kusumeśvarā sarva
 阿皮目咖_(引) 悉哩_(合、弹、引) 阿_(引) 利呀_(合)-古苏吗_(引) 古苏枚悉哇_(合) 喇_(弹、引) 萨勒哇
 sumeru-parvata-rāja śrī, sarva nadī sarit śrī,
 苏枚噜_(弹)-巴勒哇达-喇_(弹、引) 加 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 拿滴_(引) 萨哩_(弹) 得 悉哩_(合、弹、引)
 sarva toya-samudra śrī, sarva tīrthaka śrī,
 萨勒哇 兜呀-萨目得喇_(合、弹) 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 滴_(引) 勒它嘎 悉哩_(合、弹、引)
 sarva usadhi tṛṇa vanas-pati dhana dhānya śrī,
 萨勒哇 乌萨提 得哩_(合、弹) 拿_(卷) 哇拿斯-巴滴 它拿 它_(引) 尼呀_(合) 悉哩_(合、弹、引)
 hiraṇya-da anna-pāna-da, prabhās-varā āloka
 嘿_(黑衣反) 喇_(弹) 尼_(卷) 呀_(合)-达 安拿-巴_(引) 拿-达 波喇_(合、弹) 帕_(引) 斯-哇喇_(弹、引) 阿_(引) 楼嘎
 karā pavitra-aṅgā, sarva tathāgata-vaśa-vartinī, sarva
 嘎喇_(弹、引) 巴微得喇_(合、弹)-昂嘎_(引) 萨勒哇 达他_(引) 嘎达-哇霞-哇勒滴尼_(引) 萨勒哇
 deva gaṇa abhimukha śrī, yama varuṇa kubera vāsava
 得哇 嘎拿_(卷) 阿皮目咖 悉哩_(合、弹、引) 呀吗 哇噜_(弹) 拿_(卷) 古贝喇_(弹) 哇_(引) 萨哇
 śrī, dātṛ bhoktrī tejas tejavatī vi-bhūti
 悉哩_(合、弹、引) 达_(引) 得哩_(合、弹) 剖格得哩_(合、弹、引) 得加斯 得加哇滴_(引) 微-铺_(引) 滴_(引)
 sam-ṛddhy ut-kṛṣyate dharma śrī, mādhyava
 三-哩_(弹) 提 乌得-格哩_(合、弹)-悉_(卷) 呀_(合) 得 它勒吗 悉哩_(合、弹、引) 吗_(引) 它哇
 āśrayā kumuda-nilayā, kāruṇya puruṣa-kāra
 阿_(引) 悉喇_(合、弹) 呀_(引) 古目达-尼拉呀_(引) 嘎_(引) 噜_(弹) 尼_(卷) 呀_(合) 布噜_(弹) 沙_(卷)-嘎_(引) 喇_(弹)
 ā-śrayā, sarva pavitra-gātrā maṅgala-hastā,
 阿_(引)-悉喇_(合、弹) 呀_(引) 萨勒哇 巴微得喇_(合、弹)-嘎_(引) 得喇_(合、弹、引) 忙嘎拉-哈斯达_(合、引)
 sarva a-lakṣmī nāśayitrī, sarva puṇya aṅkuśin
 萨勒哇 阿-拉格施_(卷) 弥_(合、引) 拿_(引) 霞衣得哩_(合、弹、引) 萨勒哇 布尼_(卷) 呀_(合) 昂古欣
 srī, sarva pṛthivī-rāja śrī, sarva vidyā
 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 波哩_(合、弹) 提微_(引)-喇_(弹、引) 加 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 微滴呀_(合、引)
 dhara śrī, sarva bhūta yakṣa rākṣasa preta
 它喇_(弹) 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 铺_(引) 达 亚格沙_(合、卷) 喇_(弹、引) 格沙_(合、卷) 萨 波类_(合、弹) 达
 piśāca kumbhāṇḍa mahoraga śrī, sarva devabhavana devatā
 比霞_(引) 加 滚盘_(引) 达_(卷) 吗吼喇_(弹) 嘎 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 得哇帕哇拿 得哇达_(引)
 śrī, sarva jāpa homa śrī, dyutī pra-moda
 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 加_(引) 巴 喉吗 悉哩_(合、弹、引) 滴由_(合) 滴_(引) 波喇_(合、弹)-牟达
 bhāgya lalā sarva ṛṣi pavitra śrī,
 帕_(引) 唧_(阁衣反) 呀_(合) 拉拉_(引) 萨勒哇 哩_(弹) 悉_(卷) 巴微得喇_(合、弹) 悉哩_(合、弹、引)
 sarva śrī, sarva bhavana jyeṣṭhottama śrī, sarva
 萨勒哇 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 帕哇拿 积耶_(合)-施_(卷) 投_(合、卷) 达吗 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇
 kiṃnara śrī, sarva sūryottama śrī, niravadya
 紧拿喇_(弹) 悉哩_(合、弹、引) 萨勒哇 苏_(引) 利由_(合) 达吗 悉哩_(合、弹、引) 尼喇_(弹) 哇滴呀_(合)
 sthāna vāsinī, gāyatrī sukha-karī kubera-kānta
 斯它_(合、引) 拿 哇_(引) 西尼_(引) 嘎_(引) 呀得哩_(合、弹、引) 苏咖-嘎哩_(弹、引) 古贝喇_(弹)-甘_(引) 达

蔡文端居士梵汉转译网: <http://www.caiwenduan.com/>